

Möbel LETZ

finden und Wohlfühlen



Typenplan

Camina-Dream von RUF Betten - Boxspringbett 180 creme

Wichtiger Hinweis für Sie

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von RUF Betten GmbH, Im Wöhr 1, 76437 Rastatt, Deutschland

Möbel Letz GmbH
Am Gewerbepark 11
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50
Fax.: 035383 - 6018 17

ruf | BETTEN



**Stoffaufteilung:**

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

Artikelnummer****43310******bei der Bestellung immer angeben****Stoffeinschränkungen:**

Für Bettumrandung und Kopfteil nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden!

Produktbesonderheit:

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Das Kopfteil ist mit mittigem Einzug und 3-seitig umlaufendem Keder

Standardausstattung

Boxspring-Unterbau QLX mit vier Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) Tonnen-Taschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

BF 1 TTFK 2-teilig	Matratzen-Härte	100		120		140		160		180		200		
		H2	H3											
Artikel-Nr.**	5086	5087	5086	5087	5086	5087	5086	5087	5086	5087	5086	5087	5086	5087
Stoffgruppe 5														
Stoffgruppe 6														
Stoffgruppe 7														
Stoffgruppe 8														
Stoffgruppe 9														
Stoffgruppe 10														
Stoffgruppe 11														
Stoffgruppe 12														

****Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!**

Füße

Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füsse sind im Lieferumfang bereits enthalten.

FUß PAAR

(Artikelnummer bei Bestellung bitte angeben)

Höhe der Füße **10 cm**

	Artikel-Nr. 1272		Artikel-Nr. 5288		Artikel-Nr. 1703
	Artikel-Nr. 1274		Artikel-Nr. 1287		Artikel-Nr. 1973

Mittelstützfuß CA (Metall)

CA / 10

Artikel-Nr.

4103

Bei Wahl des Mittelstützfußes CA/15 oder CA/20 für eine mittig schwebende Optik entfällt ein Paar Füße im vorderen Sichtbereich des Bettes.

Tagesdecken

Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!

Topper

Bitte beachten und wählen Sie Ihren Wunsch-Topper aus unserer Übersicht "Matratzen-Topper"

Komfortausstattung

Bettbreiten in cm		100	120	140	160	180	200
Einzelmatratzen	Artikel-Nr.						
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1	5138					
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2	5095					
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H3	5096					
BF 3 Dual-TTFK	H2	5100					
BF 3 Dual-TTFK	H3	5101					
BF 3 Dual-TTFK	H4	5102					
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2	5121					
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H3	5122					

Bettbreiten in cm		160	180	200
Partnermatratzen	Artikel-Nr.			
BF 1 TTFK	H2 / H2	5153		
BF 1 TTFK	H2 / H3	5154		
BF 1 TTFK	H3 / H3	5155		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H1	4906		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H2	4907		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H3	4908		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2 / H2	4909		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2 / H3	4910		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H3 / H3	4911		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H2	4912		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H3	4913		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H4	4914		
BF 3 Dual-TTFK	H3 / H3	4915		
BF 3 Dual-TTFK	H3 / H4	4916		
BF 3 Dual-TTFK	H4 / H4	4917		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2 / H2	4918		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2 / H3	4919		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H3 / H3	4920		



Stoffaufteilung:

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

Artikelnummer**

43320

**bei der Bestellung immer angeben

Stoffeinschränkungen:

Für Bettumrandung und Kopfteil nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden!

Produktbesonderheit:

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Das Kopfteil ist mit mittigem Einzug und 3-seitig umlaufendem Keder

Standardausstattung

Boxspring-Unterbau QLX-BKA mit Stauraum durch Bettkasten und vier Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) TonnenTaschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

BF 1 TTFK 2-teilig	Matratzen-Härte Artikel-Nr.**	100		120		140	160	180	200
		H2 5086	H3 5087	H2 5086	H3 5087	H2 5086	H3 5087	H2 5086	H3 5087
Stoffgruppe 5									
Stoffgruppe 6									
Stoffgruppe 7									
Stoffgruppe 8									
Stoffgruppe 9									
Stoffgruppe 10									
Stoffgruppe 11									
Stoffgruppe 12									

**Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!

Füße	Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füsse sind im Lieferumfang bereits enthalten. Weitere Varianten siehe System VERONESSE		
Mittelstützfuß CA (Metall) CA / 10	Artikel-Nr. 4103		

Bei Wahl des Mittelstützfußes CA/15 oder CA/20 für eine mittig schwabende Optik entfällt ein Paar Füße im vorderen Sichtbereich des Bettes.

Tagesdecken	Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!
Topper	Bitte beachten und wählen Sie Ihren Wunsch-Topper aus unserer Übersicht "Matratzen-Topper"

Komfortausstattung

Bettbreiten in cm		100	120	140	160	180	200
Einzelmatratzen	Artikel-Nr.						
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1	5138					
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2	5095					
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H3	5096					
BF 3 Dual-TTFK	H2	5100					
BF 3 Dual-TTFK	H3	5101					
BF 3 Dual-TTFK	H4	5102					
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2	5121					
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H3	5122					

Bettbreiten in cm		160	180	200
Partnermatratzen	Artikel-Nr.			
BF 1 TTFK	H2 / H2	5153		
BF 1 TTFK	H2 / H3	5154		
BF 1 TTFK	H3 / H3	5155		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H1	4906		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H2	4907		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H1 / H3	4908		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2 / H2	4909		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H2 / H3	4910		
BF 2 TTFK 1.000 Federn	H3 / H3	4911		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H2	4912		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H3	4913		
BF 3 Dual-TTFK	H2 / H4	4914		
BF 3 Dual-TTFK	H3 / H3	4915		
BF 3 Dual-TTFK	H3 / H4	4916		
BF 3 Dual-TTFK	H4 / H4	4917		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2 / H2	4918		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H2 / H3	4919		
BF 5 KS/TTFK/GELAXET®	H3 / H3	4920		



Stoffaufteilung:

(Bitte beachten Sie die Bestellhinweise auf den gelben Seiten)

1. Stoff: Bettunterbau und Kopfteil

Artikelnummer**

43340

**bei der Bestellung immer angeben

Stoffeinschränkungen:

Für Bettumrandung und Kopfteil nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden!

Produktbesonderheit:

- Bett mit einzigartigem, beruhigtem QLX-Boxspring-Schlafkomfort durch die außergewöhnliche, belüftete Dämpfungszone, die Schwingungen eliminiert und somit ein ruhiges Ein- und Durchschlafen gewährleistet
- Das Kopfteil ist mit mittigem Einzug und 3-seitig umlaufendem Keder

Standardausstattung

Boxspring-Unterbau QLX mit motorischer Verstellung und vier Schlafkomfortebenen, Kopfteil, BF 1 (7-Zonen) Tonnen-Taschenfederkern-Matratze, 4 Paar Füße S schwarz, ohne Tagesdecke.

BF 1 TTGK 2-teilig	Matratzen-Härte Artikel-Nr.**	100		120		140	160	180	200
		H2	H3	H2	H3	H2	H3	H2	H3
Stoffgruppe 5									
Stoffgruppe 6									
Stoffgruppe 7									
Stoffgruppe 8									
Stoffgruppe 9									
Stoffgruppe 10									
Stoffgruppe 11									
Stoffgruppe 12									

**Bitte beachten: Zusätzlich zu der Artikelnummer des Bettes auch die Artikelnummer der Matratze bei der Bestellung angeben!

Füße	Für dieses Bett werden 4 Paar Füße benötigt. Standard-Füsse sind im Lieferumfang bereits enthalten. Weitere Varianten siehe System VERONESSE		
Mittelstützfuß CA (Metall) CA / 10	Artikel-Nr. 4103		

Bei Wahl des Mittelstützfußes CA/15 oder CA/20 für eine mittig schwabende Optik entfällt ein Paar Füße im vorderen Sichtbereich des Bettes.

Tagesdecken	Bitte beachten und wählen Sie Ihre gewünschte Decke aus unserer Deckenübersicht!
Topper	Bitte beachten und wählen Sie Ihren Wunsch-Topper aus unserer Übersicht "Matratzen-Toppe

Komfortausstattung

Bettbreiten in cm		100	120	140	160	180	200
Einzelmatratzen		Artikel-Nr.					
BF 2	TTFK 1.000 Federn	H1	5138				
BF 2	TTFK 1.000 Federn	H2	5095				
BF 2	TTFK 1.000 Federn	H3	5096				
BF 3	Dual-TTFK	H2	5100				
BF 3	Dual-TTFK	H3	5101				
BF 3	Dual-TTFK	H4	5102				
BF 5	KS/TTFK/GELAXET®	H2	5121				
BF 5	KS/TTFK/GELAXET®	H3	5122				

Fernbedienung/App*	Artikel-Nr.	
App-Steuerung via Bluetooth möglich.	3035	

*Passend zu Betten mit motorischer Verstellung. Kann jederzeit nachgerüstet werden.

Länge 200 cm

BF 1 POWER SUPPORT

7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze

mit anschmiegsamer Oberfläche für gut unterstützten Schlaf

- pflegeleichter, waschbarer Doppeltuch-Bezug mit anschmiegsamer Oberfläche für eine körperangenehme Hygiene
- Veloursunterseite sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- Kern innerhalb des Matratzenbezugs dreh- und wendefähig.
- punktelastisch durch einzeln in Taschen eingenähte Tonnenfedern, korrekte Körperanpassung und gute Körperunterstützung
- gute Federung und Dauerbelastbarkeit, gutes Wärmerückhaltevermögen und guter Feuchtetransport
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten

Materialerläuterung

- Doppeltuchbezug: 100 % Polyester versteppet mit 200 g/m² Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100 % Polyester
- Trikot-Unterbezug aus 100 % Polyester
- beidseitiges PU-Schaumpolster, 23 mm hoch
- Kernabdeckung beidseitig mit 400 g/m² Buntwatte (in Ausführung soft) bzw. mit 600 g/m² Sisalpolster (in Ausführung plus)
- 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern, Drahtstärke 1,8 / 2,0 mm im Wechsel
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester, versteppet mit 200 g/m² Polyestervlies
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Härte: H 2 soft
H 3 plus

Kernhöhe: ca. 16 cm
Bauhöhe: ca. 20 cm
Gewicht: ca. 16 kg-H3-100/200

Bettbreite in cm	80	90	100	120	140
Einzelmatratze					
BF 1 H 2	1877				
BF 1 H 3	1878				
Bettbreite in cm	160	180	200		
Partnermatratze*					
BF 1 H2 / H2	1879				
BF 1 H2 / H3	1880				
BF 1 H3 / H3	1881				

* Partnermatratzen sind zwei lose Kerne in einem Bezug

Länge 200 cm

BF 2 MICRO POWER



7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze

mit sensiblem Mikro-Federkern für mehr Power und Elastizität

- hautsympathischer Bezug, Oberblatt und Border mit atmungsaktiver AIRVent®-Technologie für einen verbesserten Feuchtetransport und Temperaturausgleich
- Veloursunterseite beim Bezug sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- Kern innerhalb des Matratzenbezugs dreh- und wendefähig.
- geringer Federdurchmesser und hohe Anzahl an Mikrofedern (ca. 912 Stück bei Größe 100 x 200 cm bzw. ca. 760 Stück bei der Ausführung supersoft) sorgen für hohe Punktelastizität, gute Stützwirkung und angenehme Druckentlastung
- eine Kaltschaumabdeckung - mit Vertikalbohrungen für durchgängige Belüftung - unterstützt zusätzlich die gute Körperanpassung
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten

Materialerläuterung

- atmungsaktiver AIRVent®-Bezug (50% Polyester, 50% Viskose/Polyester) beidseitig versteckt mit 200 g/m² Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100% Polyester
- Trikot-Unterbezug aus 100% Polyester
- beidseitig Kaltschaumpolster mit Vertikalbohrungen, 30 mm, SH 25 kpa
- 7-Zonen Mikro-Tonnen-Taschenfederkern
- Drahtstärke: Ausführung supersoft 1,3 / 1,1 mm
 Ausführung soft 1,4 / 1,15 mm
 Ausführung plus 1,6 / 1,4 mm
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester, versteckt mit 200 g/m² Polyestervlies
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Härte: H 1 supersoft
H 2 soft
H 3 plus

Kernhöhe: ca. 18 cm
Bauhöhe: ca. 21 cm
Gewicht: ca. 23 kg-H3-100/200

Bettbreite in cm		80	90	100	120	140
Einzelmatratze	Artikel-Nr.					
BF 2	H 1	2924				
BF 2	H 2	1882				
BF 2	H 3	1883				
Bettbreite in cm		160	180	200		
Partnermatratze*	Artikel-Nr.					
BF 2	H1 / H1	2921				
BF 2	H1 / H2	2922				
BF 2	H1 / H3	2923				
BF 2	H2 / H2	1884				
BF 2	H2 / H3	1885				
BF 2	H3 / H3	1886				

Länge 200 cm

BF 3 DYNAMIC POWER

7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze mit starkem Halt

durch DUAL-Federkern-System für extra Gewicht und Größe

- Matratze mit besonderer Punktelastizität
- durch abwechselnde Anordnung von hohen und niedrigen Tonnen-Taschenfedern noch punktuellere Körperanpassung
- Veloursunterseite beim Bezug sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- das duale Federungssystem erzeugt erst bei entsprechender Belastung Gegendruck geeignet für alle, die gerne fest liegen
- Materialkombination und -zusammensetzung sorgen für gute Klimaeigenschaften innerhalb der Matratze
- sehr gute Dauerbelastbarkeit, sehr guter Härteänderungswert
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten
- Kern innerhalb des Matratzenbezugs dreh- und wendefähig.

Materialerläuterung

- Doppeltuch-Bezug aus 62 % Polyester und 38 % Viskose, versteppet mit 200 g/m² Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100% Polyester / Trikot-Unterbezug aus 100 % Polyester
- PU-Schaumpolster beidseitig: 30 mm in
- Ausführung soft ohne Kernabdeckung; Ausführung plus und superplus jeweils beidseitig mit 400 g/m² Buntwatte
- 7-Zonen DUAL-Tonnen-Taschenfederkern; Wechsel von hohen und niedrigen Federn, Federhöhe 13 / 10 cm
- Drahtstärke in Ausführung
 - soft und plus: 1,4 / 1,6 / 1,8 mm im Wechsel; Niedrigfedern 1,15 mm
 - superplus: 1,6 / 1,8 / 2,0 mm im Wechsel; Niedrigfedern 1,4 mm
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester,
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Härte:
H 2 soft
H 3 plus
H 4 superplus

Kernhöhe: ca. 19 cm
Bauhöhe: ca. 21 cm
Gewicht: ca. 19 kg-H3-100/200

Bettbreite in cm	80	90	100	120	140
Einzelmatratze					
BF 3	H 2 1887				
BF 3	H 3 1888				
BF 3	H 4 1889				
Bettbreite in cm	160	180	200		
Partnermatratze*					
BF 3	H2 / H2 1890				
BF 3	H2 / H3 1891				
BF 3	H2 / H4 1893				
BF 3	H3 / H3 1892				
BF 3	H3 / H4 1894				
BF 3	H4 / H4 1895				

* Partnermatratzen sind zwei lose Kerne in einem Bezug

Länge 200 cm

BF 5 DOUBLE POWER

7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern-Matratze mit Kaltschaum / GELAXET®

Sandwich-Aufbau für ein vergleichbares Liegeempfinden wie mit einer Matratze inkl. aufliegendem Topper

- Mit GELAXET®-Auflage für ein Liegeempfinden wie bei einer Matratze mit Topper
- Der GELAXET®-Spezialschaum sorgt für hervorragende Eintauchegenschaften
- Schnelle Rückstellfähigkeit, ideale Druckentlastung und hervorragende Atmungsaktivität
- Matratze mit hoher Punktelastizität
- Veloursunterseite beim Bezug sorgt für festen Halt auf der Boxspring-Unterpolsterung
- hervorragende Druckverteilung durch das Gelaxmaterial
- Hinweis: drehfähig mit asymmetrischem, einseitigem Aufbau
- vertikale Bohrungen in der Kaltschaumschicht sorgen zusammen mit dem atmungsaktiven Bezugsmaterial für eine optimale Luftzirkulation und ein gutes Mikroklima innerhalb der Matratze
- ausgezeichnetes Schlafklima, besonders gute Gebrauchseigenschaften
- Nach DIN EN 1957 geprüfte Qualität und Sicherheit, erfolgreich bestanden und zertifiziert von unabhängigen, akkreditierten Instituten
- Empfehlung: Kombination mit einem Boxspring-Unterbau von RUF|Betten

Materialerläuterung

- Atmungsaktiver AIRVent®-Bezug (50% Polyester, 50% Viskose/Polyester) versteppet mit 200g/m² Polyester
- Steppträger: Trikotware aus 100% Polyester
- PU-Schaumpolster beidseitig: 30 mm
- 50 mm GELAXET®-Schaum, gebohrt
- Kernabdeckung mit 400 g/m² Buntwatte
- 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern in der mittleren Schicht
- Drahtstärke in Ausführung soft: 1,6 / 1,8 mm im Wechsel
Drahtstärke in Ausführung plus: 1,8 / 2,0 mm im Wechsel
- Matratzen-Unterblatt: haftfähiges Veloursmaterial aus 100 % Polyester, versteppet mit 200 g/m² Polyestervlies
- 4-seitig umlaufender Reißverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges;
in zwei Teilen waschbar bei 60 °C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Härte: H 2 soft

H 3 plus

Kernhöhe: ca. 23 cm

Bauhöhe: ca. 26 cm

Gewicht: ca. 19 kg-H3-100/200

Bettbreite in cm		80	90	100	120	140
Einzelmatratze	Artikel-Nr.					
BF 5	H 2	2215				
BF 5	H 3	2217				
Bettbreite in cm		160	180	200		
Partnermatratze*	Artikel-Nr.					
BF 5	H2 / H2	2218				
BF 5	H2 / H3	2220				
BF 5	H3 / H3	2221				

Länge 200 cm

TGS-TOPPER

Komfort-Matratzenauflage mit einladender Frische
Besonders atmungsaktiv, mit schneller Rückstellfähigkeit

- Topper mit GELAXET®-Schaumkern
- sorgt für ein anschmiegsames, super softes Liegen
- für alle, die gerne sanft umschlossen schlafen, insbesondere für druckempfindliche Personen
- Körperanpassung und gute Körperunterstützung
- problemlose Handhabung - wird einfach auf die vorhandene Matratze aufgelegt
- passend zu allen RUF|Matratzen und allen anderen handelsüblichen Matratzen
- Nicht empfohlen für Matratzen mit Sandwich-Aufbau (für ein vergleichbares Liegeempfinden wie mit einer Matratze inkl. aufliegendem Topper)

Materialerläuterung

- GELAXET®
- hautsympathischer Doppeltuch-Bezug aus 100 % Polyester, verstepppt mit 200 g/m² Polyesterfaser
- 4seitig umlaufenden Reissverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60°C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Kernhöhe: ca. 5 cm

Bauhöhe: ca. 8 cm

Gewicht: ca. 6 kg - 100/200

Bettbreite in cm	80	90	100
Ein-/zweiteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TGS	2395		
Bettbreite in cm	120	140	160
Einteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TGS	2395		
Bettbreite in cm	180	200	

Achtung: Bei Funktions-Kopfteilen bitte Verstellbarkeit prüfen!

Länge 200 cm

TKS-TOPPER

Entspannung ON TOP mit Extra-Komfort

Supersofte Matratzenauflage für das reinste Cocooning im Bett

- Topper in Sandwichbauweise mit Kaltschaum kombiniert mit Hypersoftschaum
- sorgt für ein anschmiegsames, weiches Liegen
- für alle, die gerne sanft umschlossen schlafen, insbesondere für druckempfindliche Personen
- problemlose Handhabung - wird einfach auf die vorhandene Matratze aufgelegt
- passend zu allen RUF|Matratzen und allen anderen handelsüblichen Matratzen
- Nicht empfohlen für Matratzen mit Sandwich-Aufbau (für ein vergleichbares Liegeempfinden wie mit einer Matratze inkl. aufliegendem Topper)

Materialerläuterung

- Kaltschaumkern kombiniert mit Hypersoftschaum
- hautsympathischer Doppeltuch-Bezug aus 100 % Polyester, versteppt mit 200 g/m² Polyesterfaser
- 4seitig umlaufenden Reissverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60°C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)

Kernhöhe: ca. 5 cm

Bauhöhe: ca. 8 cm

Gewicht: ca. 6 kg - 100/200

Bettbreite in cm	80	90	100
Ein-/zweiteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TKS	1902		
Bettbreite in cm	120	140	160
Einteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TKS	1902		

Achtung: Bei Funktions-Kopfteilen bitte Verstellbarkeit prüfen!

Länge 200 cm

TQS-TOPPER

Entspannung ON TOP mit Extra-Komfort

Supersofte Matratzenauflage für das reinste Cocooning im Bett

- Topper mit Kaltschaum
- Unterseite mit Klettvelours, für sicheren Halt
- sorgt für ein anschmiegsames, weiches Liegen für alle, die gerne warm und sanft umschlossen schlafen
- Insbesondere für druckempfindliche Personen
- Topper ist drehfähig, dies erhöht seine Lebensdauer
- problemlose Handhabung - wird einfach auf die vorhandene Matratze aufgelegt
- passend zu allen RUF|Matratzen und allen anderen handelsüblichen Matratzen

Materialerläuterung

- Kaltschaumkern gebohrt
- hautsympathischer Doppeltuch-Bezug aus 63 % Polyester, 37% Viscose versteppet mit 200 g Vlies
- 4seitig umlaufenden Reissverschluss zum Teilen und Abnehmen des Bezuges; in zwei Teilen waschbar bei 60°C (Schonwaschgang, Feinwaschmittel)
- Unterblatt Klettvelours 100 Polyester, versteppt mit 200g Vlies

Kernhöhe: ca. 5 cm

Bauhöhe: ca. 7 cm

Gewicht: ca. 6 kg - 100/200

Bettbreite in cm	80	90	100
Ein-/zweiteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TQS	5333		
Bettbreite in cm	120	140	160
Einteiliger Topper	Artikel-Nr.		
TQS	5333		

Achtung: Bei Funktions-Kopfteilen bitte Verstellbarkeit prüfen!

Accessoires

Breiten in cm (Liegefläche)	100	120	140	160	180	200
Ca.-Maße Tagesdecken						
Artikel-Nr.	5251					
Schal C 6, glatt 2-seitig	Stoffgruppe 5					
Ober- und Unterseite	Stoffgruppe 6					
im gleichen Stoff	Stoffgruppe 7					
	Stoffgruppe 8					
	Stoffgruppe 9					
	Stoffgruppe 10					
	Stoffgruppe 11					
	Stoffgruppe 12					
passend für Boxspringbetten und alle Polsterbetten						
Länge 136 cm						
Breite = Nennmaß + 77 cm						

	KISSEN DE LUXE			
Größe	ca. 40/40 cm	ca. 40/70 cm	ca. 50/50 cm	ca. 55/25 cm
Artikel-Nr.	1661	1662	1663	1660
Stoffgruppe 5				
Stoffgruppe 6				
Stoffgruppe 7				
Stoffgruppe 8				
Stoffgruppe 9				
Stoffgruppe 10				
Stoffgruppe 11				
Stoffgruppe 12				

Nackenkissen FILLOW	
	Artikel-Nr.
Nackenstützkissen aus einer Außenhülle mit Polyesterfaserfüllung; einseitig Outlast Vlies; Microfasergewebe/ Doppeltuch jeweils 100%; mit Reißverschluss. 4-Zonen Innenkissen; Hülle Microfasergewebe 100% Polyester / Füllung: Schaumstäbchen; Bezug mit Reißverschluss zur Entnahme von Füllmaterial zur Anpassung der gewünschten Befüllung; Kissen incl. Transporttasche. Beide Teile waschbar bis 60 Grad, nicht chloren, nicht chemisch reinigen und trocknen 1 Punkt; kein Weichspüler; getrennt waschen.	3776

Maße: B 75 x T 50 x H 12 cm

	Nackenrollen, Ø 20 cm, mit Reißverschluß				
Größe Artikel-Nr.	ca. 70 cm 1273	ca. 80 cm 1273	ca. 90 cm 1273	ca. 100 cm 1273	ca. 130 cm 1273
Stoffgruppe 5					
Stoffgruppe 6					
Stoffgruppe 7					
Stoffgruppe 8					
Stoffgruppe 9					
Stoffgruppe 10					
Stoffgruppe 11					
Stoffgruppe 12					

	Meterware
Artikel-Nr.	653
Stoffgruppe 5	
Stoffgruppe 6	
Stoffgruppe 7	
Stoffgruppe 8	
Stoffgruppe 9	
Stoffgruppe 10	
Stoffgruppe 11	
Stoffgruppe 12	

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

Leuchten



Leuchte BENTO

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F gemäß: (EU) 2019/2015 Verordnung "Energieverbrauchs kennzeichnung von Lichtquellen".

Artikel-Nr.

5208

Die Lichtquelle ist austauschbar.

Breite 18 cm, Höhe 28,3 cm, Tiefe 19,2 cm

Nachttische



Nachttisch CORNER

Ausführung
rechts / links
(bei Bestellung bitte angeben)

Moderner Beistelltisch, in rechtwinkliger Form

Steht mit der "offenen" Seite zum Bett; muss also für rechts oder links bestellt werden; der Schubkasten ist immer an der geschlossenen Seite montiert. Schubkastenöffnung mit "push to open"-Mechanismus

Kombinationen

Lack matt / Lack matt

	Artikel-Nr.	Ausf.
weiß / weiß	1665	rechts
	1664	links
weiß / anthrazit	1669	rechts
	1668	links
weiß / lichtgrau	4885	rechts
	4884	links
anthrazit / weiß	1685	rechts
	1684	links
anthrazit / anthrazit	1689	rechts
	1688	links
anthrazit / lichtgrau	4887	rechts
	4886	links
lichtgrau / weiß	4864	rechts
	4863	links
lichtgrau / anthrazit	4862	rechts
	4859	links
lichtgrau / lichtgrau	4774	rechts
	4773	links

Abb. zeigt Version für rechte Bettseite

Kombinationen

Lack matt / Holzfurnier

	Artikel-Nr.	Ausf.
weiß / Natureiche	1673	rechts
	1672	links
anthrazit / Natureiche	1693	rechts
	1692	links
lichtgrau / Natureiche	4891	rechts
	4890	links

Breite 44 cm, Höhe 62 cm, Tiefe 38 cm

alle angegebenen Maße sind ca. Maße



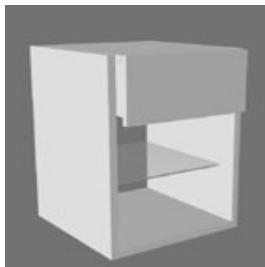
Nachttisch ELEVO H1

Beistelltisch mit Schubkasten in 2 unterschiedlichen Höhen montierbar,
mit Selbsteinzug

Farbwahl	Artikel-Nr.
Lack weiß matt	1467
Lack anthrazit matt	4104
Lack lichtgrau matt	4775

Montage 1: Breite 40 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 44 cm

Montage 2: Breite 40 cm, Höhe 47 cm, Tiefe 44 cm



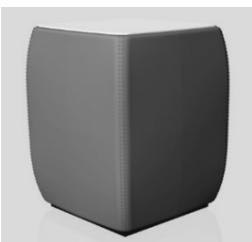
Nachttisch ELEVO H2

Beistelltisch mit Schubkasten und zusätzlicher Glasablage
in 2 unterschiedlichen Höhen montierbar; mit Selbsteinzug

Farbwahl	Artikel-Nr.
Lack weiß matt	1470
Lack anthrazit matt	4105
Lack lichtgrau matt	4776

Montage 1: Breite 40 cm, Höhe 53 cm, Tiefe 44 cm

Montage 2: Breite 40 cm, Höhe 60 cm, Tiefe 44 cm



Nachttisch TENNO

Artikel-Nr. **1465**

mit Glasplatte

Stoffgruppe

(bei Bestellung bitte angeben)

Beistelltisch **mit** Glasplatte,
Glasplatte fixiert und schwarz hinterlackiert,
festbezogen, ausgestattet mit einer
Kappnaht an den Seiten.
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook
verwenden!

Stoffgruppe 5 - 8

Stoffgruppe 9 - 11

Breite 38 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 38 cm

Stoffgruppe 12



Nachttisch TISO

Artikel-Nr. **2426**

Beistelltisch stoffbezogen mit 2 Schwarzglas-Platten.

Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden!

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

Breite 51 cm, Höhe 58 cm, Tiefe 39 cm

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

**Nachttisch TISO SK**Artikel-Nr. **4089**

Beistelltisch stoffbezogen mit einem stoffbezogenen Schubkasten und Führung mit Selbsteinzug und Griff integriert.
Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

(Breite 51 cm, Höhe 58 cm, Tiefe 39 cm)

Polsterbank

**Polsterbank V**Artikel-Nr. **1361**

festgepolstert mit Stauraum

Nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

ACHTUNG:**Füße bitte zusätzlich gegen Mehrpreis****(siehe Fußauswahl bei Veronesse) bestellen**

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

(Stellmaßangabe mit Fußhöhe 10 cm) (Breite 121 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 46 cm)

Pouf

**Pouf 1**Artikel-Nr. **2301**

festgepolstert; nur feste Uni-Stoffe oder Leatherlook verwenden

Stoffgruppe 5

Stoffgruppe 6

Stoffgruppe 7

Stoffgruppe 8

Stoffgruppe 9

Stoffgruppe 10

Stoffgruppe 11

Stoffgruppe 12

(Breite 50 cm, Höhe 40 cm, Tiefe 50 cm)

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

Informationen

Liegeflächen-Übersicht

ruf | BETTEN

Modell	Breiten										Längen		
	80	90	100	120	140	160	180	200	240	200	210	220	
ADESSO	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	
AMADO	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
CAMINA	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	
CANTELLA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
CASA	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	
COCOON	-	-	-	-	-	X	X	-	-	X	-	-	
COMPOSITION	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	
COSY F	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
COSY S	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
CUSHIDO	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
ELVA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
EMILIA	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	
HAARLEM F	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
HAARLEM S	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
LIDO 1-6	X	X	X	X	-	-	-	-	-	X	X	-	
LIVERPOOL	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
LONDON	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
MERCATA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
MINERVA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
MOVIDA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
OSAKA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
OSLO	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
PUREO	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
SELMA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
SENTA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
SIENA	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	
SILVA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
SONATA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
TOKYO	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
TRENTO F	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
TRENTO S	-	-	-	-	X	X	X	X	-	X	-	-	
UNO-DUE	-	X	X	-	-	-	X	X	-	X	X	X	
VERENA	-	-	-	-	-	X	X	X	-	X	-	-	
VERONESSE	-	-	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	

Liegehöhen-Übersicht

ruf | BETTEN

die Liegehöhen sind gerechnet in der Ausstattung wie bei den Bettunterbauten angegeben:

Bettunter- bauten	ALX	ALX-K	BLX-K	BFS	BKS	BKS-K BKSH-K	BKS- QT	BKS- QT-K	BKP-K
Ausstattung	Matr. BF 1 ¹⁾	Matr. BF 1 ¹⁾	Matr. BF 1	Densito EL M 7	Vari M 7	LRB ¹⁾ M 4 ¹⁾	Densito EL M 7	Densito EL M 7	AIRO ¹⁾ M 10 ¹⁾
bzw.	bzw.					bzw. Vari ²⁾			bzw.
BF-ST 1 ²⁾ mit Topper TGS	BF 10 ²⁾					M 7 ²⁾			AIRO ²⁾ M 7 ²⁾
BF-ST 11 ³⁾ mit Topper TQS	BF 9 ³⁾								
bzw. BF 5 ⁴⁾	BF-ST 11 ⁴⁾ mit Topper TQS								
berechnet mit Fußhöhe	15 cm	15 cm	5 cm		15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm
Matratzen-Einlegetiefe	---	---	---	7	6	6	5 - 13	5 - 13	6

Die Matratzen-Einlegetiefe bezieht sich auf den Einsatz von 15 cm hohen Füßen.

Bettunter- bauten	CLX	CLX-K CLXH-K	DLBX* DLBX 2*	DLS DLS 2*	DLT DLT 2*	DLT-Q	QLX	QLX-BKA
Ausstattung	Matr. BF 1	Matr. BF 1	LRBX BF 1	LRB ¹⁾ M 4 ¹⁾	LRB ¹⁾ M 4 ¹⁾	VARI-Q M 7	Matr. BF 1	Matr. BF 1
				bzw. Vari ²⁾ M 7 ²⁾	bzw. Vari ²⁾ M 7 ²⁾			
berechnet mit Fußhöhe	15 cm	15 cm					10 cm	10 cm
Matratzen-Einlegetiefe	5	7	7	7	7	7	---	---
Die Matratzen-Einlegetiefe bezieht sich auf den Einsatz von 15 cm hohen Füßen.								
ADESSO								
AMADO								
CAMINA							71	71
CANTELLA			65					
CASA	54	60						
COOCOON								
COMPOSITUM			65	57²⁾	65²⁾	65		
COSY F								
COSY S								
CUSHIDO								
ELVA								
EMILIA					63¹⁾			
HAARLEM F								
HAARLEM S								
LIDO 1 - 6				55¹⁾				
LIVERPOOL								
LONDON								
MERCATA							71	
MINERVA							71	
MOVIDA								
OSAKA								
OSLO								
PUREO								
SELMA								
SENTA								
SIENA								
SILVA			65					
SONATA								
TOKYO								
TRENTO F								
TRENTO S								
UNO-DUE					65²⁾			
VERENA							71	71
VERONESSE							71	71

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

Bettseitenhöhen-Übersicht (Oberkante)

ruf | BETTEN

Bettunter- bauten	CLX	CLX-K	DLBX DLBX 2	DLS DLS 2	DLT DLT 2	DLT Q	QLX	QLX-BKA
berechnet mit Fußhöhe	15 cm	15 cm					10 cm	10 cm
ADESSO								
AMADO								
CAMINA							50	50
CANTELLA			52					
CASA	38	46						
COCOON								
COMPOSITION			52	44	52			
COSY F								
COSY S								
CUSHIDO								
ELVA								
EMILIA					52			
HAARLEM F								
HAARLEM S								
LIDO 1 - 6				44				
LIVERPOOL								
LONDON								
MERCATA							50	
MINERVA							50	
MOVIDA								
OSAKA								
OSLO								
PUREO								
SELMA								
SENTA								
SIENA								
SILVA			52					
SONATA								
TOKYO								
TRENTO F								
TRENTO S								
UNO-DUE					45			
VERENA							50	50
VERONESSE							50	50

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

Stellmaße COLLECTION

ruf | BETTEN

Stellmaßangabe mit jeweiliger Standardausstattung, siehe Preisblatt

(¹⁾ mit BKDLT-T, FHR EB Vari und M7)

Modell	Liegeflächen in cm	90x200 B/H/L	100x200 B/H/L	120x200 B/H/L	140x200 B/H/L	160x200 B/H/L	180x200 B/H/L	200x200 B/H/L	240x200 B/H/L
AMADO	-	-	-	-	-	171/108 bzw.114/221	191/108 bzw.114/221	211/108 bzw.114/221	-
CAMINA	-	116/110/210	136/110/210	156/110/210	176/110/210	196/110/210	216/110/210	-	-
CANTELLA	-	-	-	-	-	174 / 114 / 216	194 / 114 / 216	214 / 114 / 216	-
COOCOON	-	-	-	-	-	248/94/238	268/94/238	-	-
COSY F	-	-	-	168 / 106 / 228	188 / 106 / 228	208 / 106 / 228	228 / 106 / 228	-	-
COSY S	-	-	-	168 / 106 / 228	188 / 106 / 228	208 / 106 / 228	228 / 106 / 228	-	-
CUSHIDO	-	-	-	-	-	164/112 bzw.118/218	184/112 bzw.118/218	204/112 bzw.118/218	-
ELVA	-	-	-	-	-	180/105/219	200/105/219	220/105/219	-
EMILIA	-	113/102/218	133/102/218	153/102/218	173/102/218	193/102/218	213/102/218	-	-
HAARLEM F	-	-	-	159/108/221	179/108/221	199/108/221	219/108/221	-	-
HAARLEM S	-	-	-	159/108/221	179/108/221	199/108/221	219/108/221	-	-
LIVERPOOL	-	-	-	-	182 / 136 bzw. 142 / 214	202 / 136 bzw. 142 / 214	222 / 136 bzw. 142 / 214	-	-
LONDON	-	-	-	-	182 / 136 bzw. 142 / 214	202 / 136 bzw. 142 / 214	222 / 136 bzw. 142 / 214	-	-
MERCATA	-	-	-	-	166/112 bzw.119/219	186/112 bzw.119/219	206/112 bzw.119/219	-	-
MINERVA	-	-	-	-	166/112 bzw.119/219	186/112 bzw.119/219	206/112 bzw.119/219	-	-
MOVIDA	-	-	-	-	170/116 bzw.123/210	190/116 bzw.123/210	210/116 bzw.123/210	-	-
OSAKA	-	-	-	-	183 / 119 bzw. 125 / 217	203 / 119 bzw. 125 / 217	223 / 119 bzw. 125 / 217	-	-
OSLO	-	-	-	-	190 / 127 / 216	210 / 127 / 216	230 / 127 / 216	-	-
PUREO	-	-	-	-	179/105/221	199/105/221	219/105/221	-	-
SELMA	-	-	-	-	181 / 108 bzw. 114 / 212	201 / 108 bzw. 114 / 212	221 / 108 bzw. 114 / 212	-	-
SENTA	-	-	-	-	202 / 115 / 227	222 / 115 / 227	242/115/227	-	-
SIENA	-	-	-	-	160 / 120 / 213	180 / 120 / 213	200 / 120 / 213	240 / 120 / 213	-
SILVA	-	-	-	-	177/114/216	197/114/216	217/114/216	-	-
SONATA	-	-	-	-	185/112 bzw. 118/216	205/112 bzw. 118/216	225/112 bzw. 118/216	-	-
TOKYO	-	-	-	-	183 / 119 bzw. 125 / 217	203 / 119 bzw. 125 / 217	223 / 119 bzw. 125 / 217	-	-
TRENTO F	-	-	-	156/104/226	176/104/226	196/104/226	216/104/226	-	-
TRENTO S	-	-	-	156/104/226	176/104/226	196/104/226	216/104/226	-	-
UNO-DUE ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KTH hoch	91/98/217	101/98/217	-	-	-	181/98/217	201/98/217	-	-
KTN niedrig	91/65/217	101/65/217	-	-	-	181/65/217	201/65/217	-	-
KTM	91/108/227	101/108/227	-	-	-	181/108/227	201/108/227	-	-
VERENA	-	-	-	-	166/113 bzw.119/213	186/113 bzw.119/213	206/113 bzw.119/213	-	-

alle angegebenen Maße sind ca. Maße

Zeigen Sie Kompetenz mit der großen RUF|Betten-Vielfalt

ruf | BETTEN

Verwirklichen Sie die Träume Ihrer Kunden

Diese Preisliste soll Ihnen zusammen mit dem Katalog und unserer website helfen, das Finden, Zusammenstellen und Bestellen einer Schlaflösung so einfach wie möglich, aber auch so konkret wie erforderlich zu machen.

In unserem Katalog und auf unserer website finden Sie Wohlfühllosen und Lieblingsplätze, die inspirieren. Lassen Sie Ihre Kunden unseren Katalog mit viel Muße durchblättern, denn so bekommen Sie einen guten Überblick über unser Sortiment.

MASSGESCHNEIDERTE RUF|BETTEN

Eine Stärke von RUF|Betten ist das individuelle Zusammenstellen des eigenen Wunschbettes. Sogenannte Bettsysteme, bei denen jeder sein Wunschbett nach eigenen Vorstellungen gestalten kann. Und das für jeden Geschmack, als Polster- oder Boxspringbett. Dabei sind Formensprache und Stilausprägungen kaum Grenzen gesetzt. So gibt es Boxspringbetten in reduzierter, klarer Ausprägung, geradlinig und bodenfrei, mit soften Rundungen oder voluminös und kubisch bis hin zu den Varianten, bei der der Boxspring in verschiedenen Bettumrandungen integriert ist. Letzteres sogar in einer „schwingungsentkoppelten“ Form, die mit einem **Patent** geschützt wurde. Ebenso mit **Patenterteilung** anerkannt ist der Boxspringunterbau QLX, der über eine extra Dampfungsebene und intelligente Belüftungslösung verfügt.

Ebenso gilt das natürlich für den Bereich der Polsterbetten. Ob modern und trendstark, elegant und anspruchsvoll oder klassisch mit intelligenter Bettkastenbelüftung - auch hier findet jeder sein individuell passendes Bett. Bausteinprogramme wie CASA und LIVERA, aber auch das seit über 40 Jahren bestehende COMPOSIUM oder das kleine Liegenprogramm LIDO machen es genauso möglich wie der einzigartige Problemlöser UNO-DUE.

DOPPELWANDIGKEIT

Ein Novum von RUF|Betten sind dabei die Betten mit doppelwandigen Bettunterbauten, die es programmbezogen in den nachstehenden Komfortstufen gibt:

- **Ausführung DLS:** die Betten verfügen über einen Innenbettkasten mit separat eingehängter Umrandung, die sogenannte Doppelwandigkeit, die u.a. für perfekte Belüftung des Bettkasten sorgt. Sitz- und Liegehöhe ab 57 cm (je nach Wahl der Matratze auch höher). Vorteilhaft und rückenschonend sowohl beim Aufstehen als auch beim Hinlegen.
- **Ausführung DLT:** ebenfalls ein doppelwandiger Bettunterbau mit belüftetem Bettkasten, aber mit deutlich erhöhtem Innenbettkasten und somit mit einem Maximum

an Stauraum. Die Sitz-/Liegehöhe beginnt hier bei 65 cm (ca. und je nach Wahl der Matratze höher) und entspricht dem allgemeinen Trend nach höheren Betten, die an amerikanischen Schlafkomfort erinnern.

- **Ausführung DLBX:** Boxspringkomfort und der bewährte doppelwandige Bettunterbau mit großzügigem Innenbettkasten sind hier vereint. Ein unsichtbarer in den Bettrahmen integrierter Boxspring mit 4 aufeinander abgestimmten Komfortebenen und vertikaler Belüftung sorgen dabei für ein traumhaftes Schlaferlebnis.

ACCESSOIRES

Ein schönes Bett allein ist noch keine Einrichtung, erst die Accessoires runden den guten Eindruck ab. Kombinieren Sie mit Stil, Farben und Funktionen, ganz nach dem Bedürfnis Ihrer Kunden. Vergessen Sie nicht: Auch unsere RUF|Betten-Stoffkollektion stehen als Meterware für die gekonnte Einrichtung bei Ihren Kunden zur Verfügung.

LIEGEKOMFORT

Erfahren Sie in unserem Katalog alles Wissenswerte über die individuellen und komfortablen Schlaflösungen von RUF|Betten. Überzeugen Sie sich und Ihre Kunden von unseren hochwertigen und vielseitigen Bettunterbauten, Matratzen und Federholzrahmen.

- **Motorische Verstellung:** Viele unserer Betten können in der Luxusvariante mit motorischer Verstellung ausgestattet werden. Dies ist bei Boxspring- und Polsterbetten wie auch Kaltschaum- und Tonnen-Taschenfederkern-Matratzen möglich. Dabei ist die gesamte Bettkastenkonstruktion, gegenüber einem Bett in manueller Ausstattung, verändert bis hin zu dem einzigartigen Prinzip, dass unsere Bettkästen auch mit Motor noch leicht und optimal zugänglich sind. Der Bettkasten bleibt weiterhin als großzügiger Stauraum nutzbar. Die Betten mit motorischer Verstellung werden aufgrund der anspruchsvollen Konstruktion komplett montiert geliefert; eine Eigenmontage ist hier nicht möglich.

BETTSEITEN

Bei COMPOSIUM sind nicht nur die Bettunterbauten, sondern auch die Bettseiten wählbar. Hier können die Kunden noch abschließende Akzente in der Optik setzen.

- **Schlank und zeitlos klassisch:** Bettseitenoptik für die Unterbauten DLS, DLT und DLBX verfügbar.
- **Kubisch elegant, auf Gehrung gearbeitet:** Bettseitenoptik für die Unterbauten DLS 2, DLT 2 und DLBX 2 verfügbar.

Zeigen Sie Kompetenz mit der großen RUF|Betten Vielfalt

ruf | BETTEN

Betten mit Quertraversen

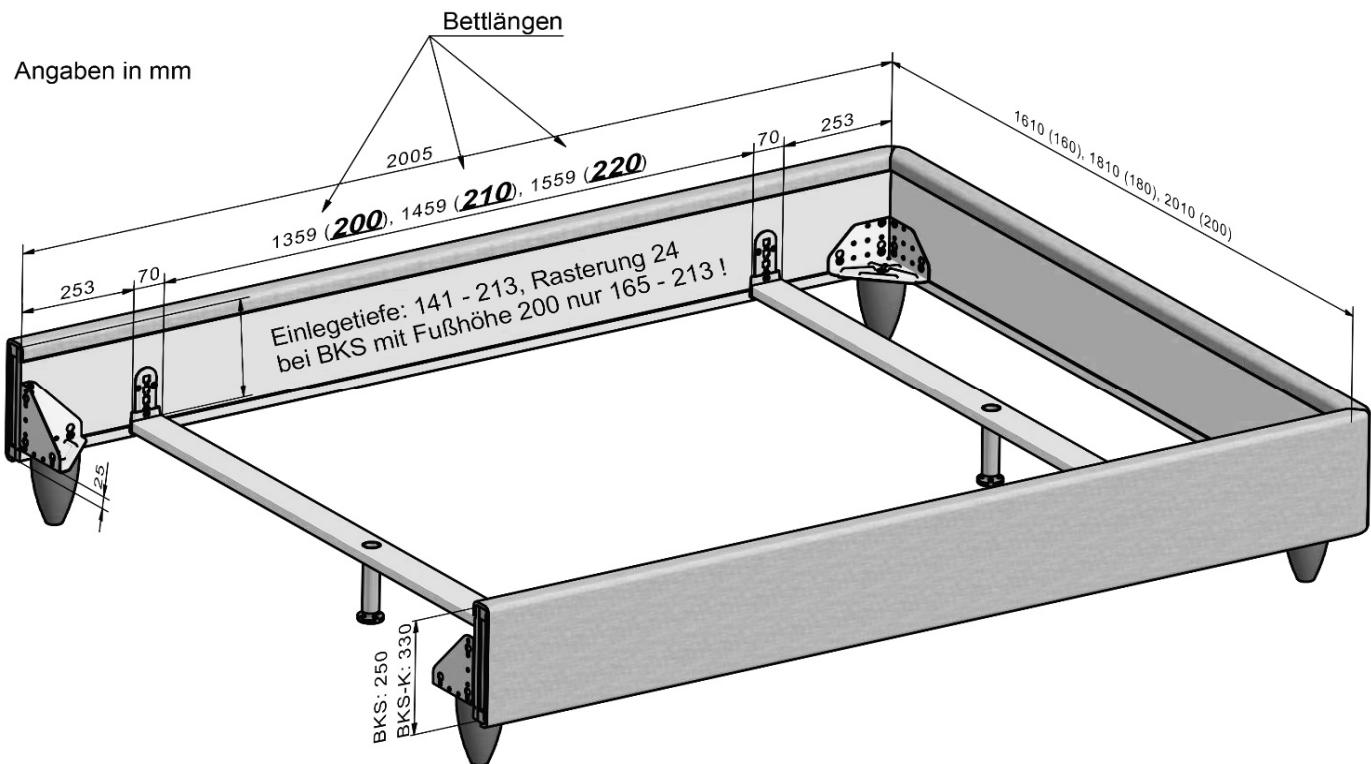
RUF|Betten werden (fast) ausschließlich mit fest in den Bettunterbau/Bettkasten montierten Federholzrahmen gefertigt. Eine Ausnahme stellt die Ausführung mit motorischer Verstellung dar. Hier werden RUF|Betten Einlegefederholzrahmen eingesetzt.

Um noch stärker auf die Wünsche unserer Kunden eingehen zu können, bieten wir bei dem maßgeschneiderten Bettprogrammen CASA (BKS) und LIVERA (BKSH-K) ab sofort auch sogenannte QT-Versionen an, d.h. Bettunterbauten mit Quertraversen. Vorteil: In diese Bettunterbauten kann der Kunde alle Federholzrahmen von RUF|Betten einlegen, egal ob manuell oder mit motorischer Verstellung.

Bitte beachten Sie, dass wir bei Verwendung von Fremdfabrikaten - insbesondere auch bei Fremdfabrikaten mit motorischer Verstellung - keine Gewähr übernehmen hinsichtlich Passgenauigkeit, Funktion und Stabilität.

In allen genannten Bettunterbau-Versionen haben Sie die Wahl zwischen 15 und 20 cm hohen Füßen. Die Einlegetiefe ist bei Verwendung von 15er Füßen in vier Stufen variabel, bei Verwendung von 20er Füßen nur noch in zwei Stufen. Beachten Sie dazu und zur genauen Position der Quertraversen auch unsere hier abgebildete Zeichnung.

Hinweis:
Bodenplatten-Montage bei dieser Variante nicht möglich.



BKS QT und BKS-K QT (CASA)

Zum Bestellen Ihrer neuen Schlaflösung von RUF|Betten hoffen wir, Ihnen mit den nachfolgenden Informationen eine kleine Hilfestellung geben zu können:

Eindeutige Stoffnummern-Angabe:

Bitte achten Sie bei Bestellung auf eindeutige Angabe der **Stoffnummer**, die im Zweifelsfall immer Vorrang hat **gegenüber verbalen Stoffbeschreibungen!**

Farbabweichungen

Bei Bezugsmaterialien sind handelsübliche Farbabweichungen, auch zum Muster in der Ausstellung oder zu früher gelieferten Teilen, möglich. Außerdem gibt es auch produktions- und verarbeitungsbedingte Farbabweichungen durch unterschiedliche Strichrichtung, Lichteinfall und Spannungsverhältnisse.

Stoffkombinationen/Preisberechnung:

Die erste Zahl bei 4-stelligen bzw. die ersten beiden Zahlen bei 5-stelligen Stoffnummern bestimmen die Stoffgruppe. Bei einer Stoffkombination gibt die erste Stoffnummer den Stoff der Tagesdecke an, die zweite den Bettkorpus oder die Absetzung. Abweichungen davon ersehen Sie bei den jeweiligen Modellen aus der Preisliste. Der anzusetzende Preis richtet sich nach der Stoffgruppe des Erststoffes, also nach der Tagesdecke.

Mittelnähte / Ansatznähte

Je nach Beschaffenheit bzw. Verarbeitung der Stoffe ist es erforderlich, dass Tagesdecken und Überwürfe mit einer Mittelnah, je nach Bettbreite auch mit zusätzlicher Ansatznaht gefertigt werden.

Anlieferung der Betten:

Bei allen Betten mit DLS-, DLT- oder DLBX-Unterbau wird der Bettkasten komplett montiert angeliefert (Breiten 100, 120 und 140). Auf ausdrücklichen Wunsch (muss in der Bestellung angegeben sein) und gegen Mehrpreis wird die Bodenplatte geschraubt, so dass der Bettkasten problemlos vor Ort (z.B. bei zu engen Treppenhäusern) zerlegt und wieder zusammengeschraubt werden kann. Setzen Sie sich dazu bitte mit Ihrem VK-Sachbearbeiter in Verbindung.

Ab der Breite 160 cm sind alle Bettkästen 2teilig.

Betten mit motorischer Verstellung können nur montiert geliefert werden (mit Einbau-Federholzrahmen FHR-EB) bzw. wird - bei demontierten Betten - ein Einlege-Federholzrahmen (FHR-EL) angeboten.

Boxspringbetten werden generell montiert angeliefert (konstruktionsbedingt keine Zerlegung möglich); alle anderen Bettunterbauten werden demontiert geliefert, je nach Unterbau-Variante mit bereits vormontierter Mittel- oder Quertraverse. In allen Fällen ist ein schneller und problemloser Aufbau vor Ort gewährleistet.

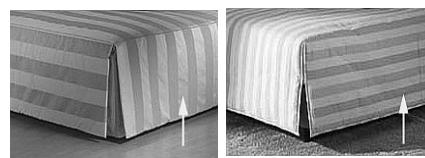
Maße:

Alle genannten Maße sind Circa-Maße.

Stoff-Lege-Regeln

Bitte beachten Sie, dass Streifenstoffe bei RUF|Betten wie folgt verarbeitet werden:

- ab 140 cm Breite mit Mittelnah
- bei Seitenteilen und Fußblenden werden Streifenstoffe umlaufend gelegt
- bei Tagesdecken mit Längsstreifen werden diese am Fußteil gestellt, am Seitenteil gelegt; bei Tagesdecken mit Querstreifen werden diese am Fußteil gelegt, am Seitenteil gestellt; ab 140 cm Breite mit Mittelnah
- bei Überwürfen werden die Streifen ebenfalls gelegt, immer mit Mittelnah; ab 180 cm Breite mit zwei seitlichen Ansatznähten.



Längsstreifen Fußende Querstreifen Fußende

- für Kopfteile sind in aller Regel nur feste Uni-Stoffe zugelassen; Abweichungen besprechen Sie bitte mit Ihrem VK-Innendienst

Sonderanfertigungen:

Jede gewünschte Abweichung von den in diesen Unterlagen genannten Angaben bedingt eine Sonderanfertigung. Setzen Sie sich in solchen Fällen bitte mit uns in Verbindung, um die Möglichkeiten und den dafür erforderlichen Mehrpreis zu besprechen.

Stoffaufteilung:

Abweichungen von den fest definierten Stoffaufteilungen sind gegen Aufpreis möglich. Bitte setzen Sie sich mit Ihrer VK-Abteilung in Verbindung.

Dies gilt vor allem dann, wenn z.B. bei Kompaktbetten für Kopfteil und Bettunterbau unterschiedliche Stoffe gewünscht werden. Setzen Sie sich in solchen Fällen ausdrücklich mit Ihrer VK-Sachbearbeiterin in Verbindung.
Vielen Dank.

Matratzen-Minderpreise:

Sofern Ihre Kunden ein Polsterbett ohne Matratzen wünschen, können Sie 50 % des Matratzengrundpreises in Abzug bringen (siehe Preisteil „Matratzen“).

Was bedeuten die Abkürzungen in unserer Preisliste?

Da wir in unserer Preisliste nur einen begrenzten Raum zur Verfügung haben, ist es notwendig, mit Abkürzungen zu arbeiten. Für die schnelle Orientierung helfen die Ausklappseiten an der Titel- und Rückseite unserer Preisliste. Wichtige Informationen erhalten Sie außerdem in unserem Katalog.

Irrtümer/Änderungen:

Abweichungen von Angaben, die dem Fortschritt dienen, sowie Irrtümer und Änderungen in Form und Preis, Liefermöglichkeiten und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen in Preisliste und Katalog behalten wir uns vor.

**Zaubern Sie sich Ihre eigenen Träume -
mit der großen Stoffkollektion von RUF|Betten**

ruf | BETTEN

Setzen Sie Akzente in Ihrem Schlafzimmer - stimmen Sie Stoffe und Farben auf Ihren Geschmack, auf Ihre Stimmung, auf Ihre Anforderungen ab. Gestalten Sie Ihr Schlafzimmer wohnlich: mit hellen freundlichen Tönen für das fröhliche Aufwachen. Oder in warmen, rustikalen Farben, so richtig zum Kuscheln und Ausspannen.

Lassen Sie sich von der einzigartigen Stoffkompetenz von RUF|Betten begeistern. Mit einer großen Auswahl an Stoffen, Farben und Dessins aus unserer Stoffkollektion. Damit Sie auch lange Ihre Freude an unseren Stoffen haben, sollten Sie folgendes beachten:

Bei einer so großen Palette von Stoffen sind natürlich auch die Charaktere und die Strapazierfähigkeit der Textilien sehr unterschiedlich. Man bedenke nur beispielsweise Seidenstoffe im Vergleich zu Webstoffen. Auf solche Kriterien sollten Sie natürlich bei der Stoffauswahl für Ihr Bett Rücksicht nehmen.

Generell gilt, dass für Decken und Kissen feine Materialien möglich sind; **für den Bettkorpus inkl. Kopfteil** sollten dagegen **feste Stoffe** gewählt werden. werden. Wenn Sie sich danach richten, werden Sie lange Freude an Ihrem Bett haben.

Nähere Informationen zur Stoffeignung entnehmen Sie bitte den einzelnen Preisseiten bzw. unserer Stoffverwendungs-Tabelle, die am Schluss dieser gelben Seiten folgt.

Darüber hinaus liefern wir Ihnen natürlich alle Textilien auch für Ihre Innendekoration, d.h., als Meterware beispielsweise für Gardinen u.ä.. Hier haben Sie die uneingeschränkte Auswahl.

Beachten Sie in allen Fällen die Angaben in dieser Preisliste, auf der Rückseite unserer Stoffe und in unseren Preisinformationen und wir versprechen Ihnen:

Die schönsten Nächte haben Sie noch vor sich.

Zwischenreinigung und Unterhaltsreinigung textiler Bezüge

Notwendige Vorprüfung

Erst Staub entfernen, bevor die Prüfung durchgeführt wird. Farbechtheit und Oberflächenveränderungen des Polsterbezuges an verdeckter Stelle prüfen, durch Reiben mit einem weißen, weichen, sauberen Tuch, das mit Reinigungs- bzw. Fleckentfernungsmittel getränkt ist.

Diese Prüfung muß auch bei naturfarbenen Bezügen durchgeführt werden.

Bezug	Materialart	Reinigungstuch	Trocken-shampoo	Flüssig-shampoo	Bürsten	Saugen	Abreiben	Hinweise
Velours	Synthetik	mit Spezial-reinigungs-tuch abreiben	auf wasser-feuchten, ausgedrückten	flüssiges Shampoo mit Schwamm aufschäumen	mit weicher Bürste (z.B. Kleiderbürste)	mit Polster-düse (weiche Borsten)	mit feuchtem Leder abreiben	Verschmutztes Oberteil ganz-flächig behandeln,
	Mohair							nach jeder Behandlung Oberfläche in Strichrichtung mit weicher Bürste bürsten
	Wolle							
	Viskose							
	Baumwolle							
	Seide							
	Leinen	nicht behandeln						
Flach-gewebe	Synthetik	behandeln, wie oben beschrieben				mit glatter Polster-düse (ohne Borsten)	absaugen	Verschmutztes Möbelteil ganz-flächig behandeln
	Wolle							
	Viskose							
	Baumwolle							
	Seide							
	Leinen	nicht behandeln						

Fortsetzung Zwischenreinigung und Unterhaltsreinigung textiler Bezüge

ruf | BETTEN

Nach Behandlung mit trockenem, weißem Tuch vorsichtig in Strichrichtung abreiben oder Bezug trocknen und dann absaugen. In jedem Falle das Polsterteil erst nach vollständiger Trocknung beanspruchen.

Florlagenveränderung

Durch den Einfluss von Druck, Körperdruck und -wärme, Körper- und Luftfeuchtigkeit und die Art der verwendeten Unterpolsterung und Abdeckung kann u.U. eine mehr oder weniger sichtbare Florlagenveränderung (Gebrauchslüster) entstehen. Diese täuscht je nach Lichteinfall besonders bei Veloursmöbelstoffen oder Flachgeweben aus Chenille „Fleckstellen“ vor. Gebrauchslüster stellen keine Qualitätsminderung dar; sie lassen sich erfahrungsgemäß auch durch Pflegemaßnahmen nicht mehr beseitigen.

Fleckentfernung

Fleckentfernung sollte grundsätzlich die Arbeit des Polsterreinigers sein. Wollen Sie es dennoch selbst versuchen, sollten Sie folgendermaßen vorgehen: Flecken in textilen Bezügen lassen sich am leichtesten unmittelbar nach Entstehen beseitigen. Vorsicht allerdings bei Bezügen aus Seide oder Leinen - Reinigungsunternehmen hinzuziehen.

Feuchte Flecken

Mit sauberem Tuch oder Papier abtupfen. Rückstände mit verdünntem (siehe Herstellerangaben) Teppich- oder Polstershampoo nachbehandeln. Reinigungsmittel nie direkt auf den Bezug bringen. Das Mittel auf ein weißes Tuch auftragen. Mit diesem angefeuchteten Tuch den Fleck vom Rand zur Mitte hin aufnehmen. Durch Reiben kann sich die Oberfläche des Bezuges verändern, daher Vorsicht!

Trockene Flecken

Sie können wie die Rückstände von feuchten Flecken behandelt werden. Sollten unlösliche Fleckreste auftreten bzw. verbleiben, mit einem waschbenzinbenetzten weißen Tuch nachtupfen.

Übersicht

ruf | BETTEN

Pflegekennzeichen und Stoffabkürzungen

Material	Abkürzung	(alte Abkürzung)		Material	Abkürzung	(alte Abkürzung)
Acetat	AC			Polyester	PES	(PL)
Baumwolle	CO			Polypropylen	PP	
Kaschmir	WS			Polyurethan	PU	
Leinen	LI			Ramie	RA	
Metall	ME			Seide	SE	
Modal	CMD	(MD)		Sisal	SI	
Polyacryl	PC			Sonstige Fasern	AF	
Polyethylen	PE			Viskose	CV	(VI)
Polyamid	PA			Wolle	WV	(WO)
Polychlorid	CL					
WASCHEN (Waschbottich)						
	Normal-wasch-gang	Normal-wasch-gang	Schon-wasch-gang	Normal-wasch-gang	Schonwaschgang	Hand-wäsche
						nicht waschen
	Die Zahlen im Waschbottich entsprechen den maximalen Waschtemperaturen, die nicht überschritten werden dürfen Der Balken unterhalb des Waschbottichs verlangt nach einer (mechanisch) mildernden Behandlung (zum Beispiel Schongang). Er kennzeichnet Waschzyklen, die sich zum Beispiel für pflegeleichte und mechanisch empfindliche Artikel eignen.					
CHLOREN (Dreieck)						
	Chlorbleiche möglich					
CHLOREN (Dreieck)						
	Chlorbleiche nicht möglich					
BÜGELN (Bügeleisen)						
	heiß bügeln					
	mäßig heiß bügeln					
	nicht heiß bügeln					
	nicht bügeln					
	Die Punkte kennzeichnen die Temperaturbereiche der Reglerbügeleisen.					
CHEMISCHE REINIGUNG (Reinigungstrommel)						
	Normalreinigung					
	auch Kiloreinigung					
	möglich					
	mit Vorbehalt möglich					
	Spezialreinigung					
	Kiloreinigung nicht möglich					
	Reinigung nur mit Trockenschaum					
	keine chemische Reinigung					
TUMBLER- TROCKNUNG (Trockentrommel)						
	Trocknen im Tumbler (Wäschetrockner) möglich					
	Trocknen im Tumbler nicht möglich					

Was Sie bei Aufträgen in Fremdstoffen beachten sollten:

ruf | BETTEN

Allgemeines:

Sind Fremdstoffe zu verarbeiten, benötigen wir unbedingt ein Stoffmuster, mindestens in der Größe 40 x 30 cm. Dies ist auch bei Unistoffen notwendig, da wir die Beschaffenheit im Sinne einer qualitativ einwandfreien Fertigung vor Verarbeitung prüfen.

Bitte kennzeichnen Sie die "rechte" Seite des Stoffes.

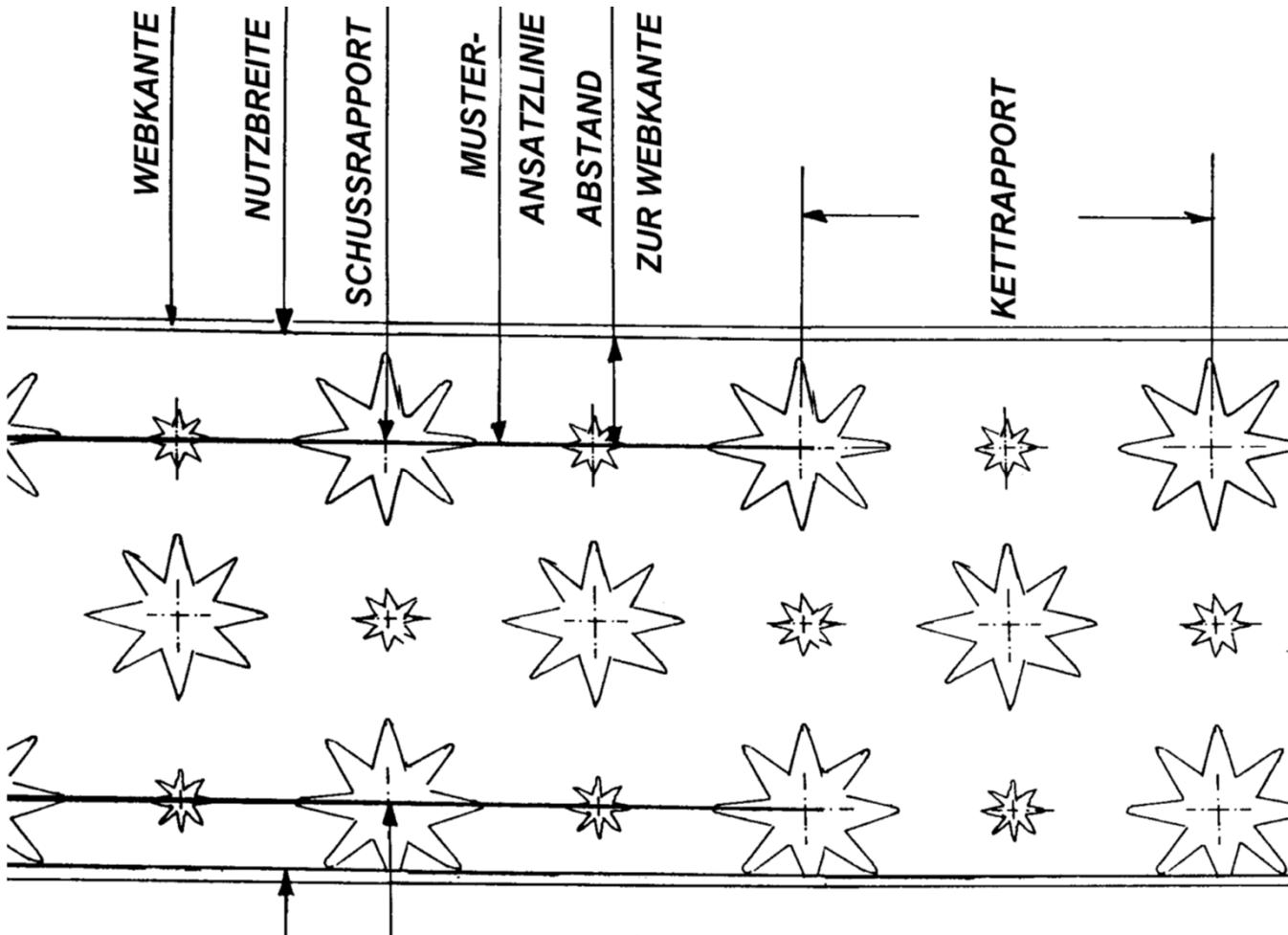
Sofort nach Eingang des Stoffmusters errechnen wir individuell den Stoffbedarf und informieren Sie über die benötigte Menge.

Außerdem benötigen wir Angaben über

- Nutzbreite
- Kettrapport
- SchuBrappor
- Abstand Webkante zur Musteransatzlinie

Alternativ können Sie uns ein Originalstoffmuster in Ballenbreite und mind. einer Kettrapportlänge zukommen lassen.

Aufpreise für die Verwendung von Fremd-Alcantara erfragen Sie bitte bei unserer Verkaufsabteilung.

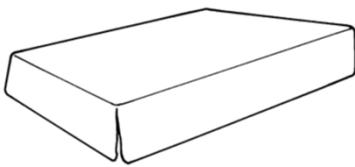


Was Sie bei Aufträgen in Fremdstoffen beachten sollten:

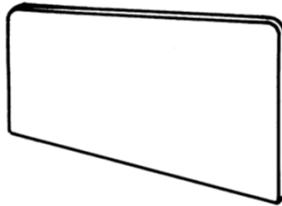
ruf | BETTEN

Bei Streifenstoffen müssen wir wissen, ob diese gestellt oder quer verarbeitet werden sollen.

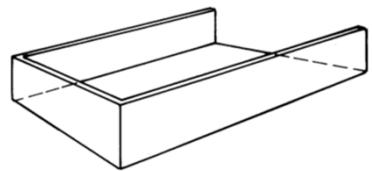
Am besten, Sie zeichnen den Musterverlauf, den Sie sich wünschen, auf - und zwar für die Tagesdecke, das Kopfteil und den Bettkasten



Musterverlauf - Tagesdecke



Musterverlauf - Kopfteil



Musterverlauf - Bettkasten

Bei Unistoffen sollten Sie bekannt geben, ob das Kopfteil eine Mittelnaht haben soll; bei Betten mit Tagesdecken ist diese jedoch zwangsläufig (Strichverlauf).

Bei Rapportstoffen ist die Verarbeitung durch Bekanntgabe von Kettraport und Schussrapport eindeutig.

Aus organisatorischen Gründen ist es nicht möglich, Stoffreste zurückzusenden.

Berechnungsgrundlage/Lieferzeit:

Fremdstoffe werden in der niedrigsten Stoffklasse 5 berechnet.

Der Auftrag wird mit einem Liefertermin auf Abruf bestätigt. Sofort nach Stoffeingang wird dieser anhand der gültigen Lieferliste terminiert.

Beachten Sie unsere Hinweise auf die Stoffeignung

ruf | BETTEN

Aus fertigungstechnischen, zum Teil auch aus optischen Gründen können nicht alle Stoffe für alle Bauteile eines Bettes verwendet werden.

Als kleine Hilfestellung haben wir auf den nachfolgenden Stofftabellen zu jedem Stoff angegeben, für welche Bauteile Sie ihn verwenden können.

Die gleiche Symbolik finden Sie auf den Rückseiten unserer Stoffmuster, wobei das Symbol gestrichen ist, falls der Stoff dafür nicht verwendet werden kann.

Um Reklamationen zu vermeiden und zu Ihrer eigenen Zufriedenheit bitten wir um Beachtung!

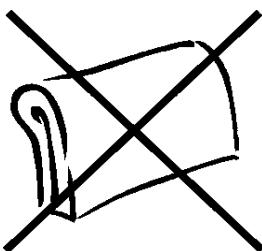
Modellbezogene Einschränkungen finden Sie jeweils im Kopf der entsprechenden Preislistenseite unter der Rubrik "Stoffaufteilungen". Bitte berücksichtigen Sie diese Hinweise, da der Musterverlauf bei dem entsprechenden Bauteil unschön wirken würde.



Bsp. 1: Kopfteil bogenförmig, d.h. Streifen können nicht rapportgerecht verarbeitet werden.

Die Bedeutung unserer Stoffeignungs-Symbole

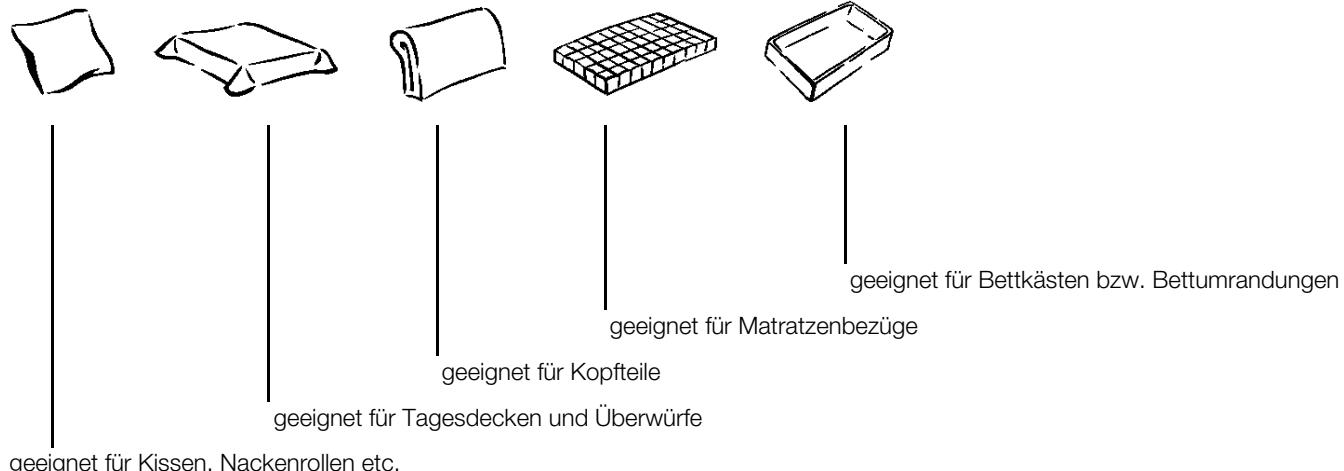
Die Symbolreihe mit Streichungen bedeutet, dass der betreffende Stoff für das entsprechende Bauteil eines Bettes nicht geeignet ist.



Beispiel:
Stoff nicht geeignet
für Kopfteile



Bsp. 2: Kopfteil mit seitlicher Gehrungsnaht; keine rapportgerechte Verarbeitung möglich.



Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise
Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegeetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoßfestschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

(The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
 - Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Bliese/Einfassband und bei Kopftüpfeln mit Keder keine rapportgerichtete Verarbeitung möglich
 - Stoff geeignet, jedoch nicht verwendbar für Kopftüpfelhöhen und Bettkastenhöhen / Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt / Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
 - Stoff geeignet, jedoch nicht verwendbar für Kopftüpfelhöhen und Bettkastenhöhen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housse de tête et bases de lit.

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise
Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegeetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoßfestschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
 - Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftischen mit Keder keine rapportgerichtete Verarbeitung möglich
Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt / Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
 - Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftischhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housse de têtes et bases de lit.

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible

- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftüchern mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich

Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.

- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Breapt Width/Repart Largeur/Raccord in/en cm	Stofffeignung/Fabric suitable for/Tissu disponible:               	Pflegezeichen / Care instructions / Conseils d'entretien:					
									
6530	100 Polyester 100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	•	•	•	•	•	•	
6576	100 Polyester / 100 Polyester	154 / 00	•	•	•	•	•	•	
6578	100 Polyester / 100 Polyester	154 / 00	•	•	•	•	•	•	
6589	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Baumwolle 74 Polyvinylchloride, 17 Polyester, 9 Coton	140 / 00	○	○	feucht abwaschen wipe damp / nettoyer par eau	•	•	•	
6602	100 Polyester / 100 Polyester	146 / 00	•	•	•	•	•	•	
6603	86 Polyäthylen, 14 Cotton / 86 Polyéthylène, 14 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6605	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	•	•	•	•	•	•	
6635	90 Polyester, 10 Cotton / 90 Polyester, 10 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6637	90 Polyester, 10 Cotton / 90 Polyester, 10 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6638	90 Polyester, 10 Cotton / 90 Polyester, 10 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6659	73 Polyvinylchlorid, 27 Baumwolle 73 Polyvinylchloride, 27 Coton / 73 Chlorure de Polyvinyle, 27 Coton	140 / 00	○	○	feucht abwaschen wipe damp / nettoyer par eau	•	•	•	
6664	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	•	•	•	•	•	•	
6665	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	•	•	•	•	•	•	
6668	86 Polyäthylen, 14 Cotton / 86 Polyéthylène, 14 Coton	138 / 00	•	•	•	•	•	•	
6730	86 Polyäthylen, 14 Cotton / 86 Polyéthylène, 14 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6731	86 Polyäthylen, 14 Baumwolle 86 Polyéthylène, 14 Coton / 86 Polyéthylène, 14 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6734	86 Polyäthylen, 14 Baumwolle 86 Polyéthylène, 14 Coton / 86 Polyéthylène, 14 Coton	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6748	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Baumwolle 74 Polyvinylchloride, 17 Polyester, 9 Coton / 74 Chlorure de Polyvinyle, 17 Polyester, 9 Coton	140 / 00	○	○	feucht abwaschen wipe damp / nettoyer par eau	•	•	•	
6810	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00	•	•	•	•	•	•	
6820	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00	•	•	•	•	•	•	

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible

- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopfteilen mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich

Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.

- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopfteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Rapport Width/Reraport Largeur/Raccord in/en cm	Pflegezeichen / Care instructions / Conseils d'entretien: 	Pflegeanweisungen / Fabric suitable for/Tissu disponible:	
				100 Polyester 100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00 140 / 00
6824				●	●
6828				●	●
6917	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Baumwolle	140 / 00	○	●	●
6959	100 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Coton	142 / 47	●	●	●
6999	73 Polyvinylchloride, 27 Coton / 73 Chlorure de Polyvinyle, 27 Coton	140 / 00	○	○	●
7005	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 57	●	●	●
7020	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7028	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7102	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7130	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	●	●	●
7131	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	●	●	●
7134	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	●	●	●
7200	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7203	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 35	●	●	●
7206	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 35	●	●	●
7207	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7208	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7210	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7218	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00	●	●	●
7300	100 Polyester / 100 Polyester	142 / 21	●	●	●

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftüchern mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich

Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.

- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Rapport Width/Reraport in/en cm	Stofffeignung/Fabric suitable for/Tissu disponible: Länge/Raccord	Pflegezeichen / Care instructions / Conseils d'entretien:									
7308	100 Polyester / 100 Polyester	142 / 21		●				●		●	●	●	●
7320	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00		●	●			●		●	●	●	●
7329	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00		●	●			●		●	●	●	●
7330	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 35		●				●		●	●	●	●
7335	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 35		●				●		●	●	●	●
7370	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Baumwolle	140 / 00		●		○	○	○	○	feucht abwischen wipe damp / nettoyer par eau	●	●	●
7378	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Cotton / 74 Chlorure de Polyvinyle, 17 Polyester, 9 Coton	140 / 00		●		○	○	○	○	feucht abwischen wipe damp / nettoyer par eau	●	●	●
7379	74 Polyvinylchlorid, 17 Polyester, 9 Baumwolle	140 / 00		●		○	○	○	○	feucht abwischen wipe damp / nettoyer par eau	●	●	●
7405	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7408	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7410	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7418	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7420	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7428	100 Polyester / 100 Polyester	142 / 63		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7432	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7438	100 Polyester / 100 Polyester	140 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7440	90 Polyester, 5 Cotton, 5 Polyacrylic / 90 Polyester, 5 Coton, 5 Polyacrylique	143 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7448	90 Polyester, 5 Cotton, 5 Polyacrylic / 90 Polyester, 5 Coton, 5 Polyacrylique	143 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7505	100 Polyester / 100 Polyester	148 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●
7507	100 Polyester / 100 Polyester	138 / 00		●		●	●	●	●	●	●	●	●

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise
Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegeetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoßfestschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
 - Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftischen mit Keder keine rapportgerichtete Verarbeitung möglich
Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt / Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
 - Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftischhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housse de têtes et bases de lit.

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftüchern mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich
- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.

- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Rapport Width/Reraport Largeur/Raccord in/en cm	Pflegezeichen / Care instructions / Conseils d'entretien:		
			              	              	
8407	100 Polyester 100 Polyester/ 100 Polyester	142 / 23	•	•	•
8408	100 Polyester/ 100 Polyester	142 / 42	•	•	•
8423	60 Polypropylene, 40 Polyester / 60 Polypropylene, 40 Polyester	138 / 5	•	•	•
8428	60 Polypropylene, 40 Polyester / 60 Polypropylene, 40 Polyester	138 / 5	•	•	•
8502	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl	138 / 00	•	•	•
8504	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl	138 / 00	•	•	•
8505	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl	138 / 00	•	•	•
8508	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl	138 / 00	•	•	•
8518	100 Polyester / 100 Polyester	142 / 64	•	•	•
8528	52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton / 52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton	140 / 00	•	•	•
8532	52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton / 52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton	140 / 00	•	•	•
8538	52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton / 52 Polyester, 30 Polypropylene, 11 Polyacryl, 7 Cotton	140 / 00	•	•	•
8600	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	•	•	•
8601	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	•	•	•
8602	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	•	•	•
8605	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 00	•	•	•
8630	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 63	•	•	•
8633	100 Polyester / 100 Polyester	143 / 63	•	•	•
8640	67 Viskose, 19 Linen, 8 Polyester, 6 Cotton / 67 Viskose, 19 Linen, 8 Polyester, 6 Cotton	140 / 00	•	•	•
8650	100 Baumwolle 100 Cotton, 100 Coton	140 / 00	•	•	•

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftüchern mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich
Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Breit Width/Repetit Largeur/Répétition in/en cm	Stofffeignung/Fabric suitable for/Tissu disponible: Width/Repetit Width/Répétition Länge/Récord	Pflegezeichen / Care instructions / Conseils d'entretien:								
8652	100 Baumwolle 100 Cotton, 100 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8655	100 Baumwolle 100 Cotton, 100 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8658	100 Baumwolle 100 Cotton, 100 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8757	67 Viskose, 19 Leinen, 8 Polyester, 6 Cotton / 6 Lin, 8 Polyester, 6 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8822	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viscose, 37 Polyester, 17 Polyacrylique	138 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8823	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viscose, 37 Polyester, 17 Polyacrylique	138 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
8824	46 Viskose, 37 Polyester, 17 Polyacryl / 46 Viscose, 37 Polyester, 17 Polyacrylique	138 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9020	52 Polyester, 27 Viskose, 21 Baumwolle 52 Polyester, 27 Cotton, 52 Polyester, 27 Viscose, 21 Coton	138 / 37		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9220	90 Polivinylchlorid, 7 Polyester, 3 Cotton / 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9222	90 Polivinylchlorid, 7 Polyester, 3 Baumwolle 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9228	90 Polivinylchloride, 7 Polyester, 3 Cotton / 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9229	90 Polivinylchloride, 7 Polyester, 3 Baumwolle 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9400	90 Polivinylchloride, 7 Polyester, 3 Baumwolle 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9401	100 Polyester 100 Polyester / 100 Polyester	140 / 66		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9402	100 Polyester 100 Polyester / 100 Polyester	140 / 66		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9408	90 Polivinylchlorid, 7 Polyester, 3 Baumwolle 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9409	90 Polivinylchlorid, 7 Polyester, 3 Baumwolle 90 Chlorure de Polyvinyle, 7 Polyester, 3 Coton	140 / 00		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9412	40 Viskose, 31 Baumwolle, 29 Polyester 40 Viscose, 31 Cotton, 29 Polyester, 29 Polyester	138 / 66		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9418	40 Viskose, 31 Baumwolle, 29 Polyester 40 Viscose, 31 Cotton, 29 Polyester, 29 Polyester	138 / 66		•	•	•	•	•	•	•	•	•
9422	40 Viskose, 31 Baumwolle, 29 Polyester 40 Viscose, 31 Cotton, 29 Polyester, 29 Polyester	138 / 66		•	•	•	•	•	•	•	•	•

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise

Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoffeinschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmachined fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

Toutes ces indications concernent uniquement les tissus non-transformés. Veuillez s.v.p. respecter également les indications présentées sur l'étiquette du produit ainsi que les restrictions des tissus pour chaque modèle spécifiques sur le tarif.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
- Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftüchern mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich
Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt. Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
- Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftteilhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed bases / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.

Stoff-Nr. Fabric No. Ref. Tissu	Stoffzusammensetzung in % / Fabric composition in % / Composition en %:	Breite/Breit Width/Repetit Largeur/Raccord in/en cm	Stofffeignung/Fabric suitable for/Tissu disponible: <img alt="30°C icon" data-bbox="10125 2

Stoffübersicht, Pflege- und Verwendungshinweise
 Summary of fabrics, care and use / Index tissus, conseils, d'utilisation et d'entretien

Nachstehende Pflegehinweise gelten nur für nicht weiterverarbeitete Stoffe. Bitte beachten Sie zusätzlich die Hinweise auf dem Pflegeetikett an Ihrem Produkt sowie die modellspezifischen Stoßfestschränkungen auf dem jeweiligen Preisblatt.

The care information given here applies to unmatched fabrics. Please also observe the information on the label on your product as well as the fabric restriction, depending on the model, on the price sheet.

- Stoff geeignet / fabric suitable / tissu disponible
 - Stoff geeignet, jedoch bei Tagesdecken mit Biese/Einfassband und bei Kopftischen mit Keder keine rapportgerechte Verarbeitung möglich
Fabric suitable, but pattern-matched finish not possible on bedcovers with piping / trim or headboards with a welt / Tissu disponible, dessin ne suivant pas forcément la forme du lit pour des raisons techniques.
 - Stoff geeignet, jedoch nicht verwenden für Kopftischhussen und Bettkastenhussen / Fabric suitable, but do not use for removable covers for headboard or bed basses / Tissu disponible, pour autres que housses de têtes et bases de lit.